



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
13 November 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Второй комитет

Пункт 95 повестки дня

Окружающая среда и устойчивое развитие

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Навидом Ханифом (Пакистан) на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/55/L.6

Международный год пресной воды, 2003 год

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Повестки дня на XXI век¹, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, принятой на ее девятнадцатой специальной сессии², и решения Экономического и Социального Совета и Комиссии по устойчивому развитию, касающиеся пресной воды,

ссылаясь также на резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в которой Совет признал вклад, который проведение международных годов может внести в развитие международного сотрудничества и взаимопонимания,

ссылаясь далее на свою резолюцию 53/199 от 15 декабря 1998 года о провозглашении международных годов,

отмечая текущую работу в системе Организации Объединенных Наций, а также работу, проводимую другими международными организациями и основными группами по пресной воде,

1. *провозглашает* 2003 год Международным годом пресной воды;
2. *предлагает* Подкомитету по водным ресурсам Административного комитета по координации выступать в роли координирующего органа по проведению Года и разработать соответствующие первоначальные

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), резолюция 1, приложение II.

² Резолюция S-19/2, приложение.

предложения для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии, в том числе о возможных источниках финансирования или о возможных мероприятиях, которые могли бы проходить на всех уровнях, в зависимости от обстоятельств;

3. *призывает* государства-члены, национальные и международные организации, основные группы и частный сектор вносить добровольные взносы в соответствии с руководящими принципами в отношении международных годов и годовщин;

4. *поощряет* все государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и всех других субъектов использовать проведение Международного года пресной воды для повышения информированности о важности пресной воды и содействия проведению мероприятий на местном, национальном, региональном и международном уровнях;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о ходе подготовки к Международному году пресной воды.
